

**JEDÁLNY LÍSTOK**

**MENU**

**RANČ U BOBIHO**



[www.bobiranc.sk](http://www.bobiranc.sk)

## RANČĚRSKÉ ŠARTOVACIE KOLO

Rancher's starter round

- 100g **Tatársky biftek s hriankami (3ks)** /1,3,6,10/ **8,30**  
Tartar steak with toast (3 pieces)  
Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiacie ženy a osoby s oslabenou imunitou.  
It is not recommended consume heat untreated meat and eggs to children, pregnant women, nursing women and person with attenuated immunity.
- 100g **Prosciuttové rolky plnené mozzarellou na trhanom listovom šaláte** /7/ **4,50**  
Prosciutto rolls filled with mozzarella cheese on a bed of green leaves salad
- 100g **Foie gras s dunajskou cibul'kou a toastom / lokšou** /1,3,7/ **8,20**  
Foie gras with Danube onion and baguette
- 100g **Bruschetta s mozzarellou, prosciuttom a paradajkou** /1,3,7/ **4,50**  
Bruschetta with mozzarella cheese, prosciutto and tomatos

## "OBED BEZ POLIEVKY?" ČUDUJE SA KOVBOJ.

"Lunch and no soup?" A cowboy wonders.

- 330ml **Slepačia polievka** /1,3,9/ **2,00**  
Chicken soup
- POLIEVKY POĽA DENNEJ PONUKY:**
- 330 ml **Halászlé v domácom tekvicovom bochníku** /1,3,4,7/ **6,40**  
Hungarian fish soup in home-made bread
- 330ml **Cesnaková krémová polievka** **2,50**  
Creamy garlic soup
- 330ml **Hubová smotanová polievka s klobásou** /7/ **3,60**  
Creamy wild mushroom soup with sausage
- 330ml **Talianska paradajková s hoblinkami parmezánu** /7,9/ **3,60**  
Italian tomato soup with sprinkled parmesan
- 330ml **Kapustnica s klobásou a údeným mäsom** /7/ **3,60**  
Cabbage soup with sausage and smoked meat

## JEDLÁ, NA KTORÉ SI HLADNÝ RANČER RÁD POČKÁ

Dishes that even a hungry rancher does not mind waiting for

- 370g/450g **Misa Ranč pre 2 osoby** **24,90**  
Čiernohorský rezeň kurací, medailónky z bravčovej panenky, vyprážená parenica v zemiakovom cestíčku, maslové zemiaky, ryža, slaninka, cibul'ové krúžky, volské oká, grilovaná zelenina, kapustový šalát, miešaný šalát /1,3,7/  
Ranch Plate for 2 persons  
Chicken schnitzel in potato batter, pork tenderloin in bacon, fried parenica cheese, butter potatoes, rice, bacon, onion rings, fried egg, grilled vegetables, cabbage salad, mixed salad.
- 200g/180g **Krmená konfitovaná husacia pečeň / 150g / na cibul'ke s lokšami (3ks)** /1,3/ **21,80**  
Goose confit liver on onion with salty pancakes
- 300g/150g **Viedenský tel'ací rezeň, zemiakovo-cibul'ový šalát** /1,3,7/ **16,90**  
Wiener schnitzel, salad from potato and onion
- 150g/100g **Kuracie prsia prekladané krmenu husacou pečeňou** **13,90**  
Goose liver sandwiched between chicken breasts
- 200g/160g **Údené kačacie prsia na karamelizovanej kapuste, lokše** /1,3/ **14,90**  
Smoked duck breast with caramelized cabbage, salty pancakes
- 300g/200g **Pstruh pečený na masle s maslovými zemiakmi** /4,7/ **12,80**  
Butter roasted trout with buttered potatoes
- za každých ďalších 10g** **0,30**  
for additional 10g
- 200g/200g **Bravčová panenka prekladaná hermelínom s brusnicovo-smotanovou omáčkou, opekané zemiaky** /7/ **11,90**  
Pork tenderloin layered with camembert served with cranberry-cream sauce, roasted potatoes **/medium/**

200g/200g **Rančerský burger podávaný so steakovými hranolkami** 9,90

/hovädzie mäso, cheddar syr, oravská slaninka, volské oko/1,3,7/

Rancher burger served with steak fries /beef, cheddar cheese, bacon, egg/

450g **Grilované rebrá na mede, chren, horčica, baraní roh, feferóny** /6,10/ 10,60

Grilled ribs on honey, horseradish, mustard, hot chili peppers

**za každých ďalších 10g**

for additional 10g

200g **Tatársky biftek s hriankami /6ks/** 1,3,6,10/ 14,90

Steak tartare with toast /6 pcs/

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

It is not recommended consume heat untreated meat and eggs to children, pregnant women, nursing women and person with attenuated immunity.

500g/200g **Grilované pikantné krídielka s Buffalo Wings, barbecue omáčka, domáci zemiakový chlieb** /1,6,10/ 8,90

Grilled spicy wings with Buffalo wings, barbecue sauce, homemade potato bread

300g **Rizoto s hovädzou sviečkovitou na jemnom chilli** /6,7/ 10,90

Risotto with filet beef and touch of chilli

300g **Dubákové rizoto s parmezánom** /7/ 9,10

Risotto with spring boletus and parmesan

Ku každému jedlu je možné zameniť prílohu z ponuky príloh nášho jedálneho lístka.

With each meal you can change the side dish for another one from our side dish menu.

## RIADNY KUS MÄSA PRE PORIADNYCH KOVBOJOV

Big cut of meat for proper cowboys

200g/100g	<b>Steak z tuniaka, rukolový šalát s parmezánom</b> /4,6,7/ Tuna steak, wild rocket salad and parmesan cheese	<b>13,90</b>
250g/100g	<b>Steak z nórskeho lososa</b> /3,4,7/ Norwegian salmon steak	<b>11,40</b>
250g	<b>Jemný steak z bravčovej panenky</b> Fine pork tenderloin steak	<b>12,50</b>
250g/100g	<b>Hovädzí steak zo sviečkovice, konfitovaná husacia pečeň</b> Beef steak, goose liver confit	<b>23,90</b>
250g	<b>Kurací steak</b> Chicken steak	<b>8,90</b>
250g	<b>Hovädzí steak zo sviečkovice na hrianke</b> /1/ Filet beef steak with toast	<b>19,90</b>
400g	<b>Rib eye steak na maslových šampiňónoch</b> Rib eye steak on butter mushrooms	<b>17,20</b>

## BONUS K RIADNEMU MÄSU PRE KOVBOJA

A bonus to the big cut of meat for proper cowboys

100ml	<b>Dubáková omáčka so smotanou</b> /7/ Spring boletus creamy sauce	<b>2,90</b>
100ml	<b>Gorgonzolová omáčka</b> /7/ Blue cheese sauce	<b>2,90</b>
100ml	<b>Citrónovo-kôprová omáčka</b> /7/ Lemon-dill sauce	<b>2,90</b>

- |       |  |             |
|-------|--|-------------|
| 100ml | <b>Černicovo - brusnicová omáčka</b><br>Blackberry and cranberry sauce | <b>2,90</b> |
| 100ml | <b>Omáčka zo zeleného korenia</b> /1,3,4,6,7,9/<br>Green pepper sauce  | <b>2,90</b> |

## RANČERSKÁ TRADÍCIA NA TANIERI

Ranch tradition on plate

- |           |  |              |
|-----------|--|--------------|
| 200g/100g | <b>Jelení guláš s domácou varenou knedľou</b> /1,3,7/<br>Deer goulash with Slovak boiled bread   | <b>7,90</b>  |
| 150g/150g | <b>Dolniacka pochúťka so zemiakovými miniplackami</b> /1,3,7/<br>Slovak Lowland's delicacy with a potato minipancakes  | <b>7,20</b>  |
| 150g      | <b>Kuracie prsia zapečené s broskyňou a syrom</b> /7/<br>Chicken breast roasted with peach and cheese  | <b>6,90</b>  |
| 300g      | <b>Gazdovský tanier</b> /100g macerovaná bravčová krkovička, 100g klobása, 100g jaternica, kyslá kapusta, baraní roh, feferóny, horčica, chren/ /10/<br>Farmer's plate /100g pork neck, 100g sausage, 100g blood sausage, sauerkraut, horned horns, pepperoni, mustard, horseradish/ | <b>7,90</b>  |
| 150g      | <b>Čiernohorský rezeň bravčový</b> /1,3,7/<br>Pork schnitzel in potato batter  | <b>5,90</b>  |
| 150g      | <b>Vyprážený rezeň kurací/bravčový</b> /1,3,7/<br>Fried chicken/pork schnitzel   | <b>5,90</b>  |
| 200g      | <b>Medailónky z bravčovej panenky s dubákovou omáčkou</b> /7/<br>Pork medallions with mushrooms sauce /medium/   | <b>10,90</b> |
| 120g      | <b>Vyprážená parenica v zemiakovom cestíčku</b> /1,3,7/<br>Fried parenica cheese in potato batter  | <b>5,50</b>  |
| 120g      | <b>Vyprážený syr</b> /1,3,7/<br>Fried cheese   | <b>4,90</b>  |

- |      |   |             |
|------|---|-------------|
| 400g | <b>Bryndzové halušky</b> /1,3,7/<br>Potato dumplings with sheep cheese  | <b>5,90</b> |
| 400g | <b>Domáce bryndzové pirohy s oravskou slaninkou, opraženou cibul'kou, kyslou smotanou a kyslou kapustou</b> /1,3,7/<br>Dumplings filled with sheep cheese, bacon, fried onions, sour cream and sour cabbage | <b>7,50</b> |
| 120g | <b>Grilovaný hermelín s brusnicovou omáčkou</b> /7/<br>Grilled camembert with cranberry sauce   | <b>5,90</b> |

## PRE KOVBOJOV JE PERFEKTNÁ PASTA A BASTA!

Cowboys will definitely enjoy our Italian pasta! And Basta!

- |          |   |             |
|----------|---|-------------|
| 350g     | <b>Domáce špenátové gnocchi s gorgonzolovou omáčkou, dekorované hoblíčkami parmezánu</b> /1,3,7/<br>Homemade spinach gnocchi with gorgonzola sauce and sprinkled parmesan | <b>7,50</b> |
| 400g     | <b>Tagliatelle s lososom v smotanovo-kôprovej omáčke a cherry paradajkami</b> /1,3,4,7/<br>Tagliatelle with grilled salmon, cherry tomatoes and creamy dill sauce         | <b>9,50</b> |
| 70g/300g | <b>Tagliatelle s marinovanou hovädzou sviečovicou</b> /1,3,10/<br>Tagliatelle with marinated beef sirloin and dried tomatoes  | <b>9,90</b> |
| 400g     | <b>Penne s kuracími prsiami na špenáte</b> /1,3,6/<br>Penne with chicken and spinach  | <b>6,40</b> |

## PRE RANČEROV V DOBREJ FORME

For fit ranchers

- |           |   |             |
|-----------|---|-------------|
| 300g/100g | <b>Cézar šalát s pikantným kuracím mäsom</b> /1,3,4,6,7/<br>Caesar salad with spicy chicken   | <b>7,50</b> |
| 300g/100g | <b>Šalát s grilovaným lososom, cherry paradajkami, toastom a citrónovo-kôprovým dressingom</b> /1,3,4,7/<br>Salad with grilled salmon, cherry tomatoes, toast, lemon –dill dressing | <b>7,50</b> |
| 300g      | <b>Grécky šalát</b><br>Greek Salad /1,7/  | <b>5,20</b> |

## PRÍLOHY

### Side dishes

200g	<b>Maslové zemiaky</b> /1/ Buttered potatoes	2,00
200g	<b>Dusená ryža</b> Steamed rice	2,00
200g	<b>Pečené zemiaky</b> Roasted potatoes	2,00
200g	<b>Hranolky</b> French fries	2,00
200g	<b>Grilovaná zelenina</b> Grilled vegetables	3,00
30g	<b>Kečup</b> Ketchup	1,00
50ml	<b>Tatárska omáčka</b> /3,7,10/ Tartar sauce	1,00
100ml	<b>Cesnakový dressing</b> /1/ Garlic dressing	2,00
100ml	<b>Pikantný dressing</b> /1/ Spicy dressing	2,00



## CHUTNÝ DOPROVOD KU KOVBOJSKÉMU JEDLU

A tasty accompaniment to a cowboy's dish

200g	<b>Kapustový šalát s mrkvou</b> Cabbage salad with carrot	2,00
200g	<b>Uhorkový šalát so smotanou</b> /1/ Cucumber salad with sour cream	2,50
200g	<b>Paradajkovo-cibuľový šalát</b> Tomato and onion salad	2,50
200g	<b>Miešaný zeleninový šalát</b> Mixed vegetable salad	2,00
100g	<b>Sterilizované uhorky</b> Pickles	2,00
200g	<b>Sterilizovaná miešaná zelenina</b> Canned mixed vegetables	2,00

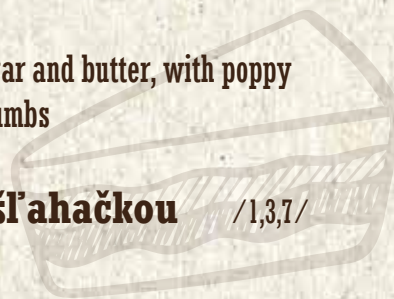




## PRE MALÝCH KOVBOJOV NA ODVAHU A SILU PO CELÝ DEŇ

For little cowboys to keep their courage and strength all day long

- |           |  |             |
|-----------|--|-------------|
| 100g/150g | <b>Vyprážené kuracie nugetky, hranolky</b> /1,3/<br>Fried chicken breast, rice, homemade preserve  | <b>4,50</b> |
| 100g/150g | <b>Kuracie prsia na prírodno, ryža+hranolky, kompót</b><br>Chicken breast with rice  | <b>4,50</b> |
| 100g/100g | <b>Kuracie soté, ryža</b> /7/<br>Chicken sote, rice  | <b>4,50</b> |
| 200g      | <b>Penne s maslom a strúhaným syrom</b> /1,7/<br>Penne pasta with butter and grated cheese   | <b>3,90</b> |
| 200g      | <b>Penne s paradajkovou omáčkou a strúhaným syrom</b> /1,7/<br>Penne pasta with tomato sauce and grated cheese   | <b>3,90</b> |
| 200g      | <b>Domáce šúľance zo zemiakového cesta s cukrom a maslom, s makom/grankom/opraženou strúhankou/orechmi</b> /1,3,7,8/<br>Homemade dumplings made of potato dough with sugar and butter, with poppy / Granko (chocolate-type powder) / toasted breadcrumbs | <b>4,50</b> |
| 200g      | <b>Palacinky s džemom, toppingom a šľahačkou</b> /1,3,7/<br>Pancakes with jam, topping and whipped cream   | <b>3,50</b> |



## DO SEDLA BEZ MAŠKRTY NECHOŤ

Don't hop in the saddle unless you have had a dessert!

- |       |  |             |
|-------|--|-------------|
| 100ml | <b>Horúca belgická čokoláda – podľa ponuky</b> /7/<br>Belgian hot chocolate (different flavours) | <b>3,50</b> |
|-------|--|-------------|

150g	<b>Domáca čokoládovo-orechová torta mamy Gitky</b> /1,3,7,8/ Homemade chocolate and nut cake	<b>4,20</b>
200g	<b>Palacinky s nutelou, ovocím, zmrzlinou, šľahačkou a toppingom</b> (1,3,7,8) Pancakes with nutella (chocolate-like substance), fruits, ice cream, whipped cream and topping	<b>4,50</b>
120g	<b>Gaštanové pyrė so šľahačkou a toppingom</b> /1/ Chestnut purée with whipped cream and topping	<b>3,50</b>

### **Domáce dezerty podľa dennej ponuky**

**- vystavené v chladiacom pulte**

Homemade cakes of the day - displayed in the cooling counter

## **STUHENÉ POKUŠENIE PRED JAZDOU V SEDLE**

Cold temptation before you hop in the saddle

### **Podľa zmrzlinovej karty - „la Menorquina“**

A la carte ice cream menu - „la Menorquina“

## **NA ZAHRYZNUTIE, ABY KOVBOJOM VESELO BOLO**

Something to chew on so cowboys will have a good time

210g	<b>Domáce zemiakové miniplacky</b> podávané s kyslou smotanou (3ks) /1,3,7/ Homemade potato minipancakes with sour cream (3 pcs)	<b>3,90</b>
120g	<b>Nakladaný hermelín</b> /7,8/ Pickled camembert-type cheese	<b>5,90</b>
500g	<b>Variácie syrov k vínu a pivu</b> /7/ Cheese board	<b>14,80</b>

150g	<b>Mix čiernych a zelených olív</b> Mix of black and green olives	<b>3,60</b>
100g	<b>Pražené mandle /8/</b> Roasted almonds	<b>3,50</b>
100g	<b>Arašidy – podľa ponuky /8/</b> Peanuts – as offered	<b>2,50</b>
100g	<b>Pistácie – podľa ponuky /8/</b> Pistachios – as offered	<b>2,50</b>
100g	<b>Chipsy – podľa ponuky</b> Chips – as offered	<b>2,50</b>
60g	<b>Chrumky /8/</b> Peanut-flavoured puffed corn snack	<b>1,00</b>
170g	<b>Tyčinky /1,7,11/</b> Salty sticks	<b>2,00</b>

**JEDLÁ NA OBJEDNÁVKU JE NUTNÉ OBJEDNAŤ  
24 HODÍN VOPRED:**

Meals must be ordered 24 hours in advance:

1000g	<b>Bavorské koleno pečené na cesnaku, chren, horčica, uhorka, feferónky /10/</b> Bavarian pork knuckle roasted with garlic, served with horseradish, mustard, pickles, chili peppers	<b>21,60</b>
	<b>za každých ďalších 10g</b> for each additional 10g	<b>0,20</b>
3000g	<b>Pečená kačka, červená karamelizovaná kapusta, lokše, domáca knedľa /1,3,10/</b> Roasted duck, red caramelized cabbage, "lokša" thin potato salty pancakes, homemade dumpling	<b>35,60</b>

## ZOZNAM ALERGÉNOV:

### LIST OF ALLERGENS:

1. Obilniny obsahujúce lepok (pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody).
1. Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelled, kamut or their hybridised strains).
2. Kôrovce a výrobky z nich.
2. Crustaceans and products thereof.
3. Vajcia a výrobky z nich.
3. Eggs and products thereof.
4. Ryby a výrobky z nich.
4. Fish and products thereof.
5. Arašidy a výrobky z nich.
5. Peanuts and products thereof.
6. Sójové zrná a výrobky z nich.
6. Soybeans and products thereof.
7. Mlieko a výrobky z nich.
7. Milk and products thereof.
8. Orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich.
8. Nuts, such as almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia Queensland nuts and products thereof.
9. Zeler a výrobky z neho.
9. Celery and products thereof.
10. Horčica a výrobky z nej.
10. Mustard and products thereof.
11. Sezamové semená a výrobky z nich.
11. Sesame seeds and products thereof.
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10mg/l.
12. Sulfur dioxide and sulphites in concentrations higher than 10 mg / kg or 10 mg / l.
13. Vlčí bob a výrobky z neho.
13. Lupin and products thereof.
14. Mäkkýše a výrobky z nich.
14. Molluscs and products thereof.

**Gramáž mäsa je uvádzaná v surovom stave**

**Za polovičné porcie sa účtuje 75 % ceny z celej porcie**

**All meat weights are prior to cooking**

**Half meal portions are charged at 75% of the price of a regular meal**



## **RANČ U BOBIHO VÁM PONÚKA**

### **RANCH AT BOBIHO OFFERS**

**Ubytovanie / Accommodation**

**Reštauračné a stravovacie služby / Restaurant and catering services**

**Grilovačky a uzavreté oslavy / Barbecue parties and private parties**

**Jazdu na koni, koči, bričke / Horse riding, carriage rides, horse barouche**

**Kurzy jazdenia / Riding courses**

**Jazdecká akadémia BOBÍK / Riding Academy BOBIK**

**Krytá jazdiareň s osvetlením / Indoor hippodrome with lighting**

**Vonkajšia jazdiareň / Outdoor hippodrome**

**Multifunkčná hala so šatňou / Multifunctional hall with a cloakroom**

**Pádlovanie v Tekove**

**Bowling, kolky / Bowling, outdoor skittles pins and balls**

**Priamy kontakt so zvieratkami s možnosťou kŕmnia / Direct contact with animals, with the possibility of feeding**

**Jazdu na profesionálnych štvorkolkách priamo v teréne / Quad biking outdoors**

**Detské ihrisko / Playground**

**Bazén / Swimming pool**

**Tenis / Tennis court**

**Minigolf / Mini Golf**

**Plážový volejbal / Beach volleyball**

**Stolný futbal / Pool table**

**Stolný tenis / Table tennis**

**Biliard / Snooker table**

**Sauna, vírivka / Sauna, jacuzzi**

**Masáže / Massage**

**Všetky ďalšie informácie vám radi poskytneme.**

**Please contact us for further information.**

**[www.bobiranc.sk](http://www.bobiranc.sk)   [info@bobiranc.sk](mailto:info@bobiranc.sk)   +421 905 536 295, +421 905 804 370**

**Tešíme sa na vašu návštevu. / We look forward to your visit.**